



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **394/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Staatlicher Wiederaufbaufond (PNRR) – Bekanntmachung 1.3.1 – Digitale nationale Datenplattform (nachfolgend auch nur PDND) Nationales Archiv der Hausnummern der Straßen im urbanen Bereich (nachfolgend auch nur ANNC SU) – Gemeinden (Mai 2025) – Auftrag an den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft als Realisierendes Subjekt (CUP F71J25000290006)

OGGETTO:

Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) – Avviso Misura 1.3.1 – Piattaforma Digitale Nazionale Dati (di seguito anche solo PDND) Archivio Nazionale dei Numeri Civici delle Strade Urbane (di seguito anche solo ANNC SU) – Comuni (maggio 2025) – incarico al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa come Soggetto Realizzatore (CUP F71J25000290006)



**Finanziert von der
Europäischen Union**
NextGenerationEU



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

28.08.2025 - ore 10:30 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Signora

Rienzner Rosa Maria

in ihrer Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSSCHICKT, dass mit dem G.D. vom 18.10.2012, Nr. 179 das Nationale Archiv der Hausnummern der Straßen im urbanen Bereich (ANNCSU) als Datenbank eingerichtet wurde, um Informationen über Toponomastik und Hausnummern im gesamten Staatsgebiet zu sammeln und zu standardisieren. Dieses Archiv, das gemeinsam vom ISTAT und der Agentur der Einnahmen verwaltet wird, hat das Ziel einen eindeutigen und aktuellen Bezugspunkt der Straßenstruktur und Hausnummerierung jeder italienischen Gemeinde bereitzustellen. Das ANNCSU stellt eine grundlegende Infrastruktur dar, um die Einheitlichkeit der von öffentlichen und privaten Einrichtungen verwendeten territorialen Daten zu gewährleisten;

DARAUF HINGEWIESEN, dass, da es sich um eine Datenbank von nationalem Interesse im Sinne von Art. 60, Abs. 3-bis des CAD handelt, das ANNCSU ein strategischer Bezugspunkt für die öffentliche Verwaltung, Unternehmen und Fachleute sein kann, die in den Bereichen Logistik, Telekommunikation und Stadtplanung tätig sind, da sie eine Verbesserung der Qualität der Dienstleistungen und Infrastrukturen auf dem gesamten italienischen Staatsgebiet ermöglicht;

IN ERWÄGUNG, dass das Ziel dieser Bekanntmachung darin besteht, allen italienischen Gemeinden die Möglichkeit zu bieten, die georeferenzierten Daten aller in ihren Zuständigkeitsbereich fallenden Hausnummern zu übermitteln,

FESTGESTELLT, dass

- im Mai 2025 die öffentliche Bekanntmachung Staatlicher Wiederaufbaufond (PNRR) – Bekanntmachung 1.3.1 – Digitale nationale Datenplattform (nachfolgend auch nur PDND) Nationales Archiv der Hausnummern der Straßen im urbanen Bereich (nachfolgend auch nur ANNCSU) – Gemeinden (Mai 2025) veröffentlicht wurde;
- die Gemeinde innerhalb der Fristen an der Bekanntmachung teilgenommen hat und mit Dekret Nr. 90 - 1/2025 von

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che tramite il D.L. 18.10.2012, n. 179, è stato istituito l'Archivio Nazionale dei Numeri Civici e delle Strade Urbane (ANNCSU) come banca dati per raccogliere e standardizzare le informazioni relative alla toponomastica e ai numeri civici su tutto il territorio nazionale. Questo archivio, gestito congiuntamente dall'ISTAT e dall'Agenzia delle Entrate, ha l'obiettivo di fornire un riferimento univoco e aggiornato sulla struttura viaria e sulla numerazione civica di ogni comune italiano. ANNCSU rappresenta un'infrastruttura fondamentale per garantire l'omogeneità dei dati territoriali utilizzati da enti pubblici e privati;

RILEVATO che trattandosi di una banca di dati di interesse nazionale ai sensi dell'art. 60, co. 3-bis del CAD, l'ANNCSU può essere un punto di riferimento strategico per l'Amministrazione Pubblica, le aziende e i professionisti che operano nei settori della logistica, delle telecomunicazioni e della pianificazione urbana in quanto potrebbe consentire di migliorare la qualità dei servizi e delle infrastrutture su tutto il territorio italiano;

CONSIDERATO che l'obiettivo del presente avviso è quello di permettere a tutti i comuni italiani di poter conferire i dati georeferenziati relativi a tutti i numeri civici di loro pertinenza;

CONSTATATO che

- a maggio 2025 è stato pubblicato l'avviso pubblico riguardante il Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) – Avviso Misura 1.3.1 – Piattaforma Digitale Nazionale Dati (di seguito anche solo PDND) Archivio Nazionale dei Numeri Civici delle Strade Urbane (di seguito anche solo ANNCSU) – Comuni (maggio 2025);
- il Comune ha partecipato all'avviso pubblico entro il termine previsto ed ha ricevuto con il decreto n. 90 - 1/2025 del

28.07.2025 die Zuweisung der PNRR-Finanzierung für einen Betrag in Höhe von € 4.326,40 und gekennzeichnet mit dem CUP-Kode F71J25000290006 erhalten hat;

- das ANNCSU die Bereitstellung von Daten durch die Gemeinden auf zwei Arten ermöglicht: entweder über ein Webportal, über das ein Beauftragter der Gemeinde die Liste der Hausnummern hochladen kann, oder über eine Reihe spezieller APIs, die im PDND-Katalog veröffentlicht sind (darunter jene für den Zweck dieser Bekanntmachung relevante API: *ANNCSU – Aggiornamento coordinate*);
- die Modalität, über welche die Südtiroler Gemeinden die Daten laden werden, jene über die spezielle API ist, die im PDND-Katalog veröffentlicht ist. Dieser Dienst muss dabei mit den Programmen Maps-View und/oder GOffice 2.0 interagieren.

IN ERWÄGUNG, dass:

- ausschließlich zum Zweck den Gemeinden das Verfahren der Finanzierung zu erleichtern/beschleunigen, der Gemeindenverband sich als Realisierendes Subjekt für die Durchführung dieses Projekts angeboten hat, und zwar deshalb da es sich um einen Dienst handelt, welcher direkt mit den Programmen Maps-View und/oder GOffice 2.0 interagieren muss;
- entsprechend den Anweisungen des „Team digitale“ des Ministerratspräsidiums, vorgesehen ist, dass die Gemeinden innerhalb der vorgesehenen Termine den gegenständlichen Beschluss auf das Portal „PA digitale 2026“ hochladen müssen;
- der Südtiroler Gemeindenverband einen neuen telematischen Dienst einrichten wird, der die Übermittlung von georeferenzierten Daten (Breitengrad, Längengrad und, sofern verfügbar, Höhenlage) zu den Hausnummern in Südtirol an das ANNCSU ermöglicht;
- das System auf der von ANNCSU zur Verfügung gestellten API basiert und über die PDND zugänglich ist;
- jede Gemeinde die Liste ihrer Hausnummern validieren und anschließend diese Daten über den vom Südtiroler Gemeindenverband entwickelten Dienst über-

28.07.2025 l'assegnazione del finanziamento PNRR per un importo pari a € 4.326,40 e contrassegnato dal codice CUP F71J25000290006;

- l'ANNCSU permette il conferimento dei dati da parte dei comuni in due modalità: attraverso un portale web tramite il quale un delegato del comune può caricare l'elenco dei numeri civici, oppure attraverso un insieme di API apposite pubblicate sul catalogo PDND (tra cui quella rilevante ai fini di questo avviso è *ANNCSU – Aggiornamento coordinate*);
- la modalità tramite la quale i comuni della Provincia di Bolzano caricheranno i dati è quella attraverso l'API apposita pubblicata sul catalogo PDND. Questo servizio dovrà interagire con i gestionali Maps-View e/o GOffice 2.0.

CONSIDERATO che:

- al solo fine di facilitare/accelerare per i comuni la gestione del finanziamento in oggetto, il Consorzio dei Comuni, trattandosi di un servizio che dovrà interagire direttamente con i gestionali Maps-View e/o GOffice 2.0, si è offerto quale Soggetto Realizzatore per la finalizzazione del progetto;
- conformemente a quanto indicato dal Team digitale della Presidenza del Consiglio dei Ministri, i Comuni, nei termini previsti, dovranno quindi caricare sul portale „PA digitale 2026“ la presente delibera;
- il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano realizzerà un nuovo servizio telematico che permetterà la comunicazione dei dati di geo-referenziazione (latitudine, longitudine e, ove disponibile, quota altimetrica) relativi ai numeri civici dell'Alto Adige all'ANNCSU;
- il sistema sarà basato sull'API messa a disposizione da ANNCSU ed accessibile tramite la PDND;
- ciascun comune dovrà validare l'elenco dei propri numeri civici e successivamente inviare tali dati utilizzando il servizio sviluppato dal Consorzio dei Comuni

mitteln muss.

In Erwägung der Tatsache, dass:

- die Rechtsordnung die Möglichkeit vorsieht, Vereinbarungen für die gemeinsame Ausübung von Zusammenarbeiten bei Tätigkeiten von gemeinsamem Interesse zwischen öffentlichen Verwaltungen und Körperschaften des öffentlichen Rechts abzuschließen, auch gemäß den Bestimmungen von Art. 15 des G. vom 07.08.1990, Nr. 241, und, auf Landesebene, der Artt. 1-ter und 18-bis des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17;
- der gegenständliche Beschluss als solche Vereinbarung dient, da es notwendig ist, den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft als Realisierendes Subjekt für die Durchführung dieses Projekts zu beauftragen.

NACH EINSICHTNAHME in die diesbezügliche Mitteilung Nr. 89/2025 des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft, mit welcher die Beträge, welche den Gemeinden hierfür einmalig für die Durchführung der Dienstleistung in Rechnung gestellt werden, mitgeteilt wurden, und der Entwurf für den gegenständlichen Beschluss veröffentlicht wurde;

DARAUF HINZUWEISEN, dass die vorgesehenen Tätigkeiten für die Durchführung der Dienstleistung ohne Gewinn für den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft durchgeführt werden, und dass somit für die Gemeinde keine Last/Belastung mit sich bringen, mit Ausnahme der Erstattung jener Kosten, die dem Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft direkt für die durchgeführten Tätigkeiten tatsächlich entstehen. Der Betrag für die Durchführung der Dienstleistung beläuft sich auf € 800,00 (+ MwSt.) und wird nach Beendigung der Arbeiten vom Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft in Rechnung gestellt,

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt

della Provincia di Bolzano.

Dato atto che:

- l'ordinamento giuridico prevede la possibilità di stipulare accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune tra pubbliche amministrazioni e organismi di diritto pubblico, anche ai sensi di quanto previsto dall'art. 15 della L. 07.08.1990, n. 241, e, a livello provinciale, dagli artt. 1-ter e 18-bis della L.P. 22.10.1993, n. 17;
- la presente delibera funge da siffatto accordo in quanto è necessario incaricare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa come Soggetto Realizzatore per l'esecuzione del progetto.

VISTA la relativa comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa n. 89/2025, con la quale sono stati comunicati gli importi che saranno fatturati ai Comuni a tantum per l'esecuzione del servizio ed è stata pubblicata la bozza della presente delibera;

RILEVATO che le attività svolte per l'esecuzione del suddetto servizio sono svolte senza alcun utile a favore del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa e non comportano alcun onere in capo al Comune, se non il rimborso dei costi effettivamente sostenuti dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa per le attività poste in essere direttamente. L'importo per l'esecuzione del servizio è pari a € 800,00 (+ IVA) e verrà fatturato dal Consorzio dei Comuni Società cooperativa in seguito alla conclusione dei lavori.

ESAUROTA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio

mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 976,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit der für das gegenständliche Projekt gewährten PNR-Finanzierung bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden::

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

efWoYFfw07VbdCwxEEri7qtT3ACb5gnGmF2mFwVTJQg=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

uG7JgGwb4igZTF7Fb3Bjk0giTDt/VqtEvdjYZjFgs=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale, presunta in € 976,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con il finanziamento PNR concesso per il seguente progetto;

VISTO il regolamento sulla contabilità del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale:

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. aus den oben angeführten Gründen, den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft, welcher die technisch-operative Unterstützung bei der Beschaffung und Verwaltung des Projektes für die Durchführung der Dienstleistung bietet, als Realisierendes Subjekt zu beauftragen;
2. festzulegen, dass die vorgesehenen Tätigkeiten für die Durchführung der Dienstleistung ohne Gewinn für den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft durchgeführt werden, und dass somit für die Gemeinde keine Last/Belastung mit sich bringen, mit Ausnahme der Erstattung jener Kosten, die dem Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft direkt für die durchgeführten Tätigkeiten tatsächlich entstehen. Der Betrag für die Durchführung der Dienstleistung beläuft sich auf € 800,00 (+ MwSt.) und wird nach Beendigung der Arbeiten vom Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft in Rechnung gestellt
3. die Gesamtausgabe von € 976,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses für den Vertragszeitraum ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di incaricare per le motivazioni espresse in premessa il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa come Soggetto Realizzatore che pertanto fornisce il necessario supporto tecnico-operativo nell'acquisizione e nella gestione del progetto per l'esecuzione del servizio;
2. di stabilire/determinare che le attività svolte per l'esecuzione del suddetto servizio sono svolte senza alcun utile a favore del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa e non comportano alcun onere in capo al Comune, se non il rimborso dei costi effettivamente sostenuti dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa per le attività poste in essere direttamente. L'importo per l'esecuzione del servizio è pari a € 800,00 (+ IVA) e verrà fatturato dal Consorzio dei Comuni Società cooperativa in seguito alla conclusione dei lavori.
3. di imputare la spesa totale di € 976,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione per il periodo contrattuale, al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, generali e di gestione
Statistik und Informationssysteme	Programm 08 Programma	Statistica e sistemi informativi
	Titel 2 Titolo	
CUP F71J25000290006 - PNRR 1.4.4. – Digitale nationale Datenplattform (PDND) - Nationales Archiv der Hausnummern der Straßen im urbanen Bereich (ANNCSU) - Transaktionskodex 4	Kapitel 01082.0230200 9 capitolo	CUP F71J25000290006 - PNRR Misura 1.3.1 – Piattaforma Digitale Nazionale Dati (PDND) - Archivio Nazionale dei Numeri Civici delle Strade Urbane (ANNCSU) - codice transazione elementare 4

Software und weiterentwickeln- de Pflege	Ebene 5. Livello U.2.02.03.02.001	Sviluppo software e ma- nutenzione evolutiva
Grundlage	800,00 €	Imponibile
MwSt. 22%	176,00 €	IVA 22%
Gesamtsumme	976,00 €	Totale
2025	976,00 €	2025
2026	0,00 €	2026
2027	0,00 €	2027

- | | |
|--|---|
| <p>4. den Bürgermeister zu beauftragen, den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft, als Auftragsverarbeiter gemäß Art. 28 der EU-Verordnung 2016/679 zum Schutz personenbezogener Daten zu ernennen und die schriftliche Annahme der Ernennung einzuholen;</p> <p>5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln.</p> <p>6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>4. di incaricare il Sindaco a nominare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società cooperativa, come responsabile del trattamento ex art. 28 Regolamento UE 2016/679 sulla protezione dei dati personali ed a richiedere l'accettazione scritta della nomina;</p> <p>5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.</p> <p>6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|--|---|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Die Vize-Bürgermeisterin/La Vicesindaca

Rienzner Rosa Maria

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
